

<b>Vida en Familia Hoy® Libreto de radio</b> <i>Referencias a conferencias, recursos u otras promociones especiales podrían ser obsoletas.</i>	
Libreto #	<b>1789</b>
Título de la serie	Tú y yo por siempre
Título del programa	El matrimonio a la luz de la eternidad
Día	1 de 3
Voces	Dennis Rainey, Bob Lepine, Francis Chan, Lisa Chan
Descripción del programa	Su matrimonio es una pieza pequeña de un cuadro más grande. El pastor Francis Chan y su esposa, Lisa, reflexionan felizmente sobre su noviazgo que culminó en matrimonio. Los Chan recuerdan a los oyentes lo importante que es encontrar un cónyuge que ame al Señor, para que juntos puedan servir a Dios con todo su corazón.
Temas	Matrimonio y familia, hombres, mujeres

- 1
- 2 El matrimonio a la luz de la eternidad
- 3 Día 2 de 6
- 4 Francis y Lisa Chan
- 5 Serie: Tú y yo por siempre
- 6
- 7 Roberto: ¿Ha escuchado que la tasa de divorcios en la iglesia no es distinta que la tasa de divorcios  
8 fuera de la iglesia? Francis Chan nos cuenta que él no lo cree.
- 9
- 10 Francis: Sí, o sea... realmente creo que nunca ha habido un divorcio entre dos creyentes llenos del  
11 Espíritu. Están usando las estadísticas de todos los que asisten a la iglesia, de todos los  
12 que se dicen cristianos, y eso es lo que dice Jesús todo el tiempo: “Yo sé que dices que  
13 eres creyente. Me llamas ‘Señor’, pero ¿por qué me llamas ‘Señor’, si no haces lo que  
14 digo?” Todo el libro de Primera de Juan es: no importa que uno *diga* que lo conoce,  
15 porque si no obedece sus mandamientos, es un mentiroso.
- 16
- 17 Roberto: Esto es Vida en Familia Hoy. Nuestro anfitrión es Dennis Rainey y yo soy Roberto  
18 Lepine. Para hacer que un matrimonio funcione, nuestros invitados Francis y su esposa  
19 Lisa Chan aseguran que necesita estar enfocado en un propósito más allá de ellos mismos.  
20 Hoy exploraremos ese tema. Permanezca en sintonía.

1  
2 Bienvenido y bienvenida a Vida en Familia Hoy. Gracias por acompañarnos. El pastor  
3 Francis Chan y su esposa Lisa están con nosotros para compartir las riquezas que se  
4 encuentran en su libro “Tú y yo por siempre”.  
5  
6 Dennis: Y nos encanta que compartan con nosotros cómo ha sido su relación y por qué creen que  
7 su matrimonio ha sido tan feliz. Bienvenidos nuevamente a Vida en Familia Hoy.  
8  
9 Francis: Es un privilegio.  
10  
11 Lisa: Así es.  
12  
13 Dennis: Ya nos han contado que el *secreto* para estar enamorados es que, desde que inició su  
14 matrimonio, no se enfocaron en ustedes mismos sino en el ministerio al que fueron  
15 llamados juntos.  
16  
17 Lisa: Es cierto, Dennis. De hecho, antes de casarnos, el mejor regalo que me dio Francis fue  
18 esta Biblia, un par de semanas antes de la boda. Tenía una inscripción con mi nombre de  
19 casada. Decía: “Lisa Chan”, antes de que yo fuera Lisa Chan. Y escribió adentro una  
20 carta para mí: “Es con esta Palabra con la que hacemos el compromiso de nuestras vidas.  
21 Quiero ver que desgastes este Libro”. Y yo me quedé: “¡Vaya! Qué regalo... tener un  
22 esposo con esa mentalidad”, ¿no lo creen?  
23  
24 Dennis: Francis, tú crees que hemos bajado de nivel al matrimonio y lo hemos convertido en una  
25 relación horizontal de dos personas que tratan de hacerse felices mutuamente. Lo que tú  
26 y Lisa escribieron aquí es que hay un propósito trascendente para el matrimonio, que fue  
27 creado por Dios, que fue incrustado por Dios. Si perdemos esto de vista, perdemos de  
28 vista la vida.  
29

- 1 Francis: Por supuesto. Sabes, tendemos a enfocarnos en ciertos pasajes en la Escritura y no en  
2 otros. Cuando vemos lo que dice la Biblia sobre el matrimonio, sí, Pablo escribió Efesios  
3 5, pero aún eso trata acerca de Cristo y la iglesia. Pero Pablo, quien escribió ese pasaje,  
4 también escribió Primera a los Corintios 7 [versículos 29-31], que dice: “Mas esto digo,  
5 hermanos: el tiempo ha sido acortado; de modo que de ahora en adelante los que tienen  
6 mujer sean como si no la tuvieran; y los que lloran, como si no lloraran; y los que se  
7 regocijan, como si no se regocijaran; y los que compran, como si no tuvieran nada”; y  
8 luego continúa: “porque la apariencia de este mundo es pasajera”.
- 9
- 10 Dennis: Así es.
- 11
- 12 Francis: Él dice: “Los que tengan esposa, vivan como si no la tuvieran porque aquí hay algo  
13 mayor, tenemos una misión. Tenemos un tiempo breve aquí en la tierra y esta debe ser  
14 nuestra razón”. La Biblia habla del matrimonio, pero el énfasis es la boda entre el  
15 Cordero y el eterno matrimonio en que tendremos parte.
- 16
- 17 Dennis: Claro.
- 18
- 19 Francis: O sea, si solamente nos sentáramos a escribir todo lo que Jesús dijo, cada vez que Él  
20 menciona “esposo” o “esposa” o “familia”, si solo escribiéramos esos versículos,  
21 ¡quedaríamos en shock! La forma en que él habla sobre la familia es: “Yo estoy mucho  
22 más allá que eso. Sí, Yo creé el matrimonio. Sí, Yo creé al hombre y a la mujer y quiero  
23 que vivan así. Pero la meta es reflejar una imagen de esa hermosa boda que tendrá lugar  
24 algún día, y una imagen de ese precioso Padre que tenemos en el cielo”. Solo somos esa  
25 sombra, somos un destello... Pero con demasiada frecuencia, en la iglesia, hacemos que  
26 *todo* gire alrededor de *nosotros*, y eso está matando nuestros matrimonios.
- 27
- 28 Dennis: Un matrimonio que funciona bajo la autoridad de la Sagrada Escritura e intenta vivir  
29 obedientemente bajo el Señorío de Cristo, que vive bajo Su autoridad, aunque lo haga  
30 imperfectamente, debería mostrar a Dios a los ojos de un mundo perdido.

1 Francis: Amén.

2

3 Dennis: De hecho, me parece que, en uno de los capítulos, Lisa, escribiste qué es lo que pasaría si  
4 los matrimonios resolvieran sus problemas, y el divorcio fuera algo raro.

5

6 Lisa: ¿No sería *genial* que las estadísticas nos hagan decir: “¡Vaya!, los que pertenecen a  
7 Cristo, los que siguen a Cristo, tienen una tasa de divorcio casi de cero”? *Eso* tendría  
8 mucho sentido, por lo que sabemos, lo que creemos, y porque tenemos el poder del  
9 Espíritu Santo.

10

11 Dennis: Cierto.

12

13 Lisa: Es como cuando el Nuevo Testamento afirma: “Hermanos, no debería ser así”, eso es lo  
14 que viene a nuestros corazones: “Hermanos, creyentes en el mundo, ¡por favor! No  
15 debería ser así. Debemos estar por encima de eso y reconocer quiénes somos. Somos  
16 hijos de Dios, hemos recibido Su Espíritu. Podemos vivir nuestras vidas de un modo  
17 completamente distinto”.

18

19 Roberto: Lo interesante es que las estadísticas dicen que el matrimonio es igual tanto dentro de la  
20 iglesia como fuera de ella. Bueno, eso sería verdad si decir “dentro la iglesia” sería lo  
21 mismo que decir: “entre los cristianos”.

22

23 Lisa: Claro.

24

25 Francis: Amén.

26

27 Roberto: Pero si les preguntan: “¿Van a la iglesia todas las semanas? ¿Leen su Biblia? ¿Oran  
28 juntos?” De repente, las estadísticas de los matrimonios son completamente distintas  
29 porque los creyentes, los que caminan con Cristo, reconocen: “No debería ser así”, y  
30 viven para algo diferente.

- 1
- 2 Francis: Sí, o sea, realmente creo que nunca ha habido un divorcio entre dos creyentes llenos del  
3 Espíritu. Nunca en la historia ha habido dos personas llenas del Espíritu, personas que  
4 andan en el Espíritu, que se hayan divorciado. ¡Es imposible! Solo hay un Espíritu.  
5 Entonces, una persona tiene que haber dejado de andar con Él para abandonar el  
6 matrimonio. Estoy totalmente de acuerdo contigo. Están usando las estadísticas de todos  
7 los que asisten a la iglesia, de todos los que se dicen cristianos, y eso, bueno, eso es lo  
8 que dice la Biblia, eso es lo que dice Jesús todo el tiempo: “Yo sé que dices que eres  
9 creyente. Me llamas ‘Señor’, pero ¿por qué me llamas ‘Señor’, si no haces lo que digo?”  
10 Todo el libro de Primera de Juan lo enfatiza: no importa que uno *diga* que lo conoce,  
11 porque si no obedece sus mandamientos, es un mentiroso.  
12
- 13 Roberto: Bueno, de hecho, ustedes dicen en su libro que las parejas que confiesan tener problemas  
14 en sus matrimonios deben reconocer que: “No es un problema con el matrimonio... es un  
15 problema con Dios”.  
16
- 17 Francis: Amén.  
18
- 19 Roberto: Explícanos un poco a qué se refieren con eso.  
20
- 21 Francis: En resumen, Lisa y yo, ambos, hemos hecho un compromiso, individualmente, con Dios.  
22 O sea, ella sabe que no voy a dejarla. Delante del Señor, vamos a resolver cualquier  
23 problema. De igual modo, ella tiene la misma mentalidad.  
24
- 25 Dennis: Correcto.  
26
- 27 Francis: Tenemos la convicción, delante del Señor, que Él satisface todas nuestras necesidades  
28 individuales, como dice el Salmo 23: “El Señor es mi pastor, nada me faltará”. No  
29 necesito desesperadamente que Lisa llene todos estos agujeros en mi vida. El Señor es  
30 maravilloso. ¡Conozco al Creador del universo! ¡Estaré con Él *para siempre!* Poseo

1 todo lo que necesito. Así que Él me ha dado tanto en la vida, me ha dado vida abundante,  
2 y solo tengo vida para dar y dar y dar.

3

4 Dennis: Amén.

5

6 Francis: No me despierto por las mañanas, pensando: “Rayos, necesito tantas cosas de Lisa”.  
7 Estoy satisfecho en el Señor y tengo vida para dársela a ella. Lo mismo pasa con Lisa.  
8 Cuando una persona lo entiende, entonces ya no quiere absorber la vida del otro ni  
9 necesita tanto del otro, sino que obtiene su agua de la fuente de vida, que es Dios mismo.

10

11 Lisa: Bueno, y esa es la razón por la que es tan importante, también, decirle a quien está en un  
12 matrimonio en el que solo uno de los dos es creyente: “¿Sabe?, es posible que *usted*  
13 exhiba el evangelio por su cuenta”. Habrá un poco de soledad, y no queremos quitarle la  
14 importancia a esto, pero todavía es muy, muy posible que usted reciba lo que necesita de  
15 Cristo y que ame a la otra persona, exhibiendo así ante el mundo, ante sus hijos, ante la  
16 gente que está a su alrededor, lo que significa seguir a Cristo”.

17

18 Dennis: He conocido a una cantidad de mujeres y hombres en matrimonios como el que acabas de  
19 describir, y creo que están entre las personas más valientes y perseverantes que he visto.

20

21 Lisa: Sí.

22

23 Dennis: No es fácil, es doloroso, es solitario. No comparten lo más importante de sus vidas. Pero  
24 me gustaría regresar a algo que dijiste, Francis, que quisiera subrayar con doble línea.  
25 Hay dos compromisos que Bárbara y yo hemos hecho, que han alterado completamente  
26 nuestras vidas. Uno es, por supuesto, nuestro pacto matrimonial, cuando decidimos: “No  
27 vamos a abandonarnos el uno al otro”. Pero unos meses después de haber hecho juntos  
28 nuestro pacto matrimonial, hicimos algo que Bill y Vonette Bright, los fundadores de la  
29 Cruzada Estudiantil para Cristo, hicieron cuando iniciaron su matrimonio. Firmamos un  
30 contrato con Dios, un pequeño título de propiedad.

1 Roberto: Cómo fue eso, Dennis.

2

3 Dennis: Firmamos la concesión de los derechos y la autoridad de nuestras vidas al Dios  
4 Todopoderoso. No fue como un contrato que uno podría incumplir, sino que firmamos  
5 papeles formales, dos hojas de papel escritas a mano, en las que le entregábamos todas  
6 nuestras posesiones y esperanzas a Dios, nuevamente, como el Amo y Señor de nuestras  
7 vidas. En ese punto, Francis, es como que, una vez que hemos resuelto el tema de la  
8 propiedad...

9

10 Francis: Así es.

11

12 Dennis: “¿Quién va a ser el que manda? ¿Quién va a ser el Señor?”, porque si nos servimos a  
13 nosotros mismos, y si tenemos a dos personas que solo buscan servirse a sí mismas, ya  
14 sabemos hacia dónde se dirige esa relación. Pero si tenemos a dos personas que tratan de  
15 doblar su orgullo, sus voluntades, delante del Dios Todopoderoso, y le dicen: “Señor, por  
16 favor, manifiéstate. Por favor, haz Tu obra en nosotros y a través de nosotros. Ayúdanos  
17 a ministrarnos unos a otros, pero también al mundo”, como mencionaste, Francis. Ahí es  
18 cuando una pareja experimenta el placer de Dios.

19

20 Francis: Hay algo simplemente *hermoso* cuando quitamos los ojos de nosotros mismos y los  
21 ponemos en Dios, en Su misión. Es *bello* cuando veo a mi esposa servir a otras personas.  
22 Simplemente la observo y pienso: “Cielos, ¡miren lo que hace!”

23

24 Dennis: Así es.

25

26 Francis: Cuando fuimos a África, por ejemplo, al verla poner zapatos a los huérfanos, o  
27 alimentarlos, o aconsejar a alguna mujer en crisis, o tener un bebé en su espalda... era  
28 como: “Cielos, ¡es maravillosa!”. O cuando llego a la casa y le digo: “Mi amor, ¿está  
29 bien si esta persona viene a vivir con nosotros? Sé que acaba de salir de la cárcel,  
30 pero...”, ver que ella me dice: “Sí, claro, confiamos en el Señor”, eso la hace cada vez

1            más *atractiva* a mis ojos, porque veo su amor por Jesús, su fe y la recompensa que Él le  
2            da.

3  
4    Dennis:    Francis, mientras estabas presumiendo de Lisa, recordé que he presumido de Bárbara  
5            también porque, como tú, que estabas con una gran sonrisa mientras hablabas de Lisa,  
6            cuando uno ve que su esposa está cumpliendo lo que Dios ha diseñado para ella, no puede  
7            más que llenarse de orgullo, porque somos un equipo. Eso es el matrimonio, es una  
8            pareja que vive para los propósitos de Dios.

9  
10   Roberto:    Gracias por compartir con nosotros, Francis y Lisa. Los esperamos aquí para continuar  
11            con esta serie para matrimonios.

12  
13   Francis:    Será un placer.

14  
15   Lisa:        Amén.

16  
17   Roberto:    Estuvimos junto a usted: Sandra De la Torre como Lisa Chan, Tonny Tamayo como  
18            Francis Chan, Vicente Vieira como Dennis Rainey, y quien les habla, Duval Rueda,  
19            interpretando a Roberto Lepine. Que Dios le bendiga.

20

21   Copyright © 2015 FamilyLife. All rights reserved.